TRANSCRIPT · EPISODE 236

Short Stories with Peter: The Golden Goose

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

83 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

There was once a young man whose family never expected much from him.

Es war einmal ein junger Mann, von dem seine Familie nie viel erwartete.

Then one small act of kindness led him to a very strange discovery.

Dann führte ihn eine kleine freundliche Tat zu einer sehr seltsamen Entdeckung.

Welcome to Short Stories with Peter.

Willkommen bei Short Stories with Peter.

Today's story is The Golden Goose, a traditional tale collected by the Brothers Grimm.

Die heutige Geschichte heißt Die goldene Gans und ist ein von den Brüdern Grimm gesammeltes Märchen.

Long ago, a woodcutter lived with his three sons near a forest.

Vor langer Zeit lebte ein Holzfäller mit seinen drei Söhnen am Rande eines Waldes.

The two older brothers thought they were clever.

Die beiden älteren Brüder hielten sich für klug.

They often laughed at their youngest brother, Jack.

Sie lachten oft über ihren jüngsten Bruder Jack.

If a task was difficult, they told him to stay out of the way.

Wenn eine Aufgabe schwierig war, sagten sie ihm, er solle nicht im Weg stehen.

One morning, the oldest brother went into the forest to cut wood.

Eines Morgens ging der älteste Bruder in den Wald, um Holz zu schlagen.

His mother gave him good food and a bottle to drink.

Seine Mutter gab ihm gutes Essen und eine Flasche zu trinken mit.

On the path, he met a little old man.

Auf dem Weg begegnete er einem kleinen alten Mann.

Please, could you share a little food with me?

Bitte, könntest du ein wenig Essen mit mir teilen?

The brother held his bag close.

Der Bruder hielt seine Tasche fest an sich.

If I give you some, there will be less for me.

Wenn ich dir etwas gebe, bleibt weniger für mich.

He walked on without another word.

Er ging weiter, ohne ein weiteres Wort zu sagen.

Later, while cutting a tree, he hurt his arm and had to return home.

Später verletzte er sich beim Fällen eines Baumes am Arm und musste nach Hause zurückkehren.

The next day, the second brother went into the forest.

Am nächsten Tag ging der zweite Bruder in den Wald.

He carried good food too.

Auch er hatte gutes Essen dabei.

He met the same old man, who asked him for something to eat.

Er traf denselben alten Mann, der ihn um etwas zu essen bat.

I need my food for myself.

Ich brauche mein Essen selbst.

The second brother walked away.

Der zweite Bruder ging weiter.

Before long, he hurt his leg and also returned home.

Bald darauf verletzte er sich am Bein und kehrte ebenfalls nach Hause zurück.

Then Jack asked if he could try.

Dann fragte Jack, ob er es versuchen dürfe.

His father did not believe he could do the work.

Sein Vater glaubte nicht, dass er die Arbeit schaffen würde.

But Jack took an axe and set off.

Aber Jack nahm eine Axt und machte sich auf den Weg.

His mother gave him a small, dry cake and a bottle of sour drink.

Seine Mutter gab ihm einen kleinen trockenen Kuchen und eine Flasche mit einem sauren Getränk.

At midday, he sat down beneath a tree.

Mittags setzte er sich unter einen Baum.

The old man appeared beside him.

Der alte Mann erschien neben ihm.

I am hungry and thirsty.

Ich habe Hunger und Durst.

Would you share what you have?

Würdest du teilen, was du hast?

My lunch is not very good.

Mein Mittagessen ist nicht besonders gut.

But you are welcome to share it.

Aber du kannst es gerne mit mir teilen.

Jack opened his bag and broke the cake in two.

Jack öffnete seine Tasche und teilte den Kuchen in zwei Stücke.

To his surprise, the dry cake had become soft and fresh.

Zu seiner Überraschung war der trockene Kuchen weich und frisch geworden.

The sour drink tasted sweet.

Das saure Getränk schmeckte süß.

They ate together in the shade.

Sie aßen zusammen im Schatten.

You shared what little you had.

Du hast das wenige geteilt, das du hattest.

Cut down that old tree, and look among its roots.

Fälle diesen alten Baum und sieh zwischen seinen Wurzeln nach.

Jack did as the old man suggested.

Jack tat, was der alte Mann vorgeschlagen hatte.

Under the roots sat a goose with feathers as bright as gold.

Unter den Wurzeln saß eine Gans mit Federn, die so hell wie Gold glänzten.

Well, you are not what I expected to find.

Nun, dich hatte ich hier nicht erwartet.

He gently picked up the goose and took it with him.

Er nahm die Gans behutsam hoch und nahm sie mit.

That evening, Jack stopped at an inn.

An diesem Abend kehrte Jack in einem Gasthaus ein.

The innkeeper's daughters saw the golden feathers and each wanted one.

Die Töchter des Wirts sahen die goldenen Federn und jede wollte eine haben.

The first daughter reached out and touched the goose.

Die erste Tochter streckte die Hand aus und berührte die Gans.

Her hand stuck fast.

Ihre Hand blieb festkleben.

The second tried to pull her away, and she stuck fast too.

Die zweite versuchte sie wegzuziehen und blieb ebenfalls kleben.

The third came to help, and she joined the line.

Die dritte kam zu Hilfe und schloss sich der Reihe an.

The next morning, Jack left the inn with the goose under his arm.

Am nächsten Morgen verließ Jack das Gasthaus mit der Gans unter dem Arm.

Behind him came all three daughters, still unable to let go.

Hinter ihm kamen alle drei Töchter, die noch immer nicht loslassen konnten.

A man on the road saw them and tried to pull the last daughter free.

Ein Mann auf der Straße sah sie und versuchte, die letzte Tochter zu befreien.

But he stuck to her as well.

Doch auch er blieb an ihr kleben.

Another person tried to help him, and the line grew longer.

Eine weitere Person versuchte ihm zu helfen, und die Reihe wurde länger.

I only wanted a quiet walk.

Ich wollte doch nur einen ruhigen Spaziergang machen.

By the time Jack reached the town, the curious procession was following him through the streets.

Als Jack die Stadt erreichte, folgte ihm der seltsame Zug durch die Straßen.

In that town lived a princess who rarely laughed.

In dieser Stadt lebte eine Prinzessin, die selten lachte.

Her father had promised a reward to anyone who could make her laugh.

Ihr Vater hatte jedem eine Belohnung versprochen, der sie zum Lachen bringen konnte.

From a palace window, she saw Jack and the strange line of people behind his goose.

Von einem Schlossfenster aus sah sie Jack und die seltsame Menschenreihe hinter seiner Gans.

One person stumbled.

Eine Person stolperte.

Another tried to keep their balance.

Eine andere versuchte, das Gleichgewicht zu halten.

Soon the princess began to laugh.

Bald begann die Prinzessin zu lachen.

Jack looked back and finally understood why everyone had been following him.

Jack sah zurück und verstand endlich, warum ihm alle gefolgt waren.

I think we should find a way to help them.

Ich denke, wir sollten einen Weg finden, ihnen zu helfen.

Just then, the old man from the forest appeared.

Genau da erschien der alte Mann aus dem Wald.

You found something valuable, Jack, and you still think of the people around you.

Du hast etwas Wertvolles gefunden, Jack, und denkst noch immer an die Menschen um dich herum.

He touched the goose, and the people could let go at last.

Er berührte die Gans, und die Menschen konnten endlich loslassen.

The king thanked Jack and invited everyone to a celebration.

Der König dankte Jack und lud alle zu einem Fest ein.

The princess thanked him too, and Jack found a warm welcome at the palace.

Auch die Prinzessin dankte ihm, und Jack wurde im Schloss herzlich empfangen.

His brothers had called him foolish, but he had shared his meal when someone needed it.

Seine Brüder hatten ihn töricht genannt, doch er hatte sein Essen geteilt, als jemand es brauchte.

End of the story.

Ende der Geschichte.

Now, let’s dive into the language and break down some of the key vocabulary from the story.

Lass uns nun tiefer in die Sprache eintauchen und einige wichtige Wörter und Ausdrücke aus der Geschichte genauer betrachten.

To share means to let someone use or enjoy part of what you have.

Teilen bedeutet, jemandem zu erlauben, einen Teil dessen zu nutzen oder zu genießen, was man hat.

Jack shared his food with the old man.

Jack teilte sein Essen mit dem alten Mann.

A feather is one of the light, soft things that cover a bird.

Eine Feder ist eines der leichten, weichen Dinge, die einen Vogel bedecken.

The goose had golden feathers.

Die Gans hatte goldene Federn.

If something sticks fast, it stays attached and is difficult to move.

Wenn etwas festklebt, bleibt es haften und lässt sich nur schwer bewegen.

The daughters touched the goose and stuck fast.

Die Töchter berührten die Gans und blieben festkleben.

A procession is a line of people moving together.

Ein Zug ist eine Reihe von Menschen, die sich gemeinsam fortbewegen.

In our story, it was a very unusual procession.

In unserer Geschichte war es ein sehr ungewöhnlicher Zug.

Finally, to be set free means to be allowed to move or leave.

Schließlich bedeutet befreit zu werden, sich wieder bewegen oder weggehen zu dürfen.

The people were set free after the princess laughed.

Die Menschen wurden befreit, nachdem die Prinzessin gelacht hatte.

Which moment from the story will you remember?

An welchen Moment der Geschichte wirst du dich erinnern?

Thank you for listening, and I hope you will join me for another story soon.

Danke fürs Zuhören, und ich hoffe, du bist bald bei einer weiteren Geschichte dabei.